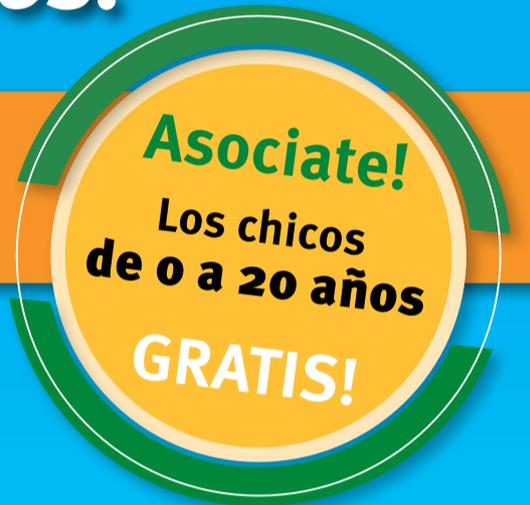


## Cuidando la sonrisa de los niños.

### Visitas de **Octubre** y **Noviembre**



### ► **Jardín 903 Moquehuá** Directora: Gisela Cosoli.



► **Sala Lila**  
Seño:  
Verónica Pereyra



► **Sala Verde**  
Seño:  
Amalia Villegas

### ► **Jardín 904** Directora: Nilda Serrichio.



► **TM Sala Amarilla**  
Seño: Marcela Frasonne

► **TM Sala Verde**  
Seño: Gabriela Mantorella



► **TT Sala Amarilla**  
Seño:  
Estela Guaraglia

► **TT Sala Verde**  
Seño:  
Marcela Campo



ENTREVISTA

Intendentes de Chivilcoy

# Ariel Franetovich

**Llegó al cargo de intendente en un momento político muy especial para nuestra ciudad, en el año 2003, ya que Nación, Provincia y Municipio estaban gobernados por el mismo partido político, su primer mandato concluyó en el año 2007, luego fue reelecto continuando en ejercicio de su cargo hasta el año 2009, cuando lo entrega a Aníbal Pitelli, para asumir el cargo de Ministro de Asuntos Agrarios.**



**¿Dónde nació?**

Nací en San Fernando, después nos vinimos a Chivilcoy. Siempre viví donde hoy vive mi mamá, en la calle Emilio Mitre. Tengo los recuerdos de una ciudad que tal vez ya no existe, si bien la idiosincrasia se mantiene.

El barrio era mi gran familia donde entraba y salía de la casa de cualquier vecino como si fuera la mía y me sentía contenido y atendido. En la calle Vicente Loveira vivía la familia Randazzo, con sus hijos formábamos la barra del barrio. Todos fuimos a la Escuela 18, y de la secundaria tengo el recuerdo de cuando "Togo" Randazzo nos llevaba a la Escuela Industrial en un Citroen.

Mis mejores recuerdos son en la casa de Florencio, donde se armaban los partidos de futbol en la calle. En el verano, íbamos en bici a la zona de quintas, y nos metíamos en alguna pileta que estaba desocupada hasta que llegaba alguien y salíamos corriendo. Teníamos la posibilidad de tener más calle que los pibes de hoy, por que era más sano, no existían riesgos.

Siempre nos gustó trabajar, para tener un peso para las vacaciones. Con Florencio vendíamos helados en la calle. Nuestros padres nos inculcaron la cultura del trabajo, que no sea todo fácil, sino que nos ganáramos el peso para aprender lo que era el trabajo, el sacrificio, darle valor al dinero.

**¿Qué lo motivó a estudiar abogacía?**

Serás lo que debes ser o serás abogado, dice el refrán. No tenía decidido bien que iba a hacer y terminé siendo abogado. Tenía mucha admiración por la profesión de mi padre, él era médico y siempre dije que iba a estudiar medicina, después me alejé de la idea.

Mis amigos estudiaban abogacía, así que me decidí por iniciar la carrera en la Universidad de Morón. Mas allá de la carrera que uno estudie, siempre hay que elegir una orientación; yo me aboqué a lo social, siempre quise asistir a la gente, trabajar sobre casos que creía que eran justos, cuando estuve en el Juzgado de Paz tuve la oportunidad de orientar mi profesión hacia lo social, más que solo cumplir una función.

En el municipio descubrí que podía desarrollar la vocación, tuve la oportunidad de estar mucho en la calle, de luchar, trabajar, de ayudar. Eso es la política, quien la siente así va a encontrar un lugar para vivir cómodo y para sentirse útil.

**¿Cómo se inició en la política?**

Cuando me recibí de abogado, volví a Chivilcoy y abrí el estudio con el Dr. Alfredo Cosme Dorrego que en ese momento era funcionario municipal. El es quien me recomienda a la municipalidad, entré en legales para hacer sumarios. Luego surgió la posibilidad de ir a Pergamino como Secretario del Juzgado Penal, estuve dos años y volví a Chivilcoy, fui Director de Transito y de Asuntos Legales, integré una terna para el Juzgado de Paz, fui Juez de Paz durante seis años. En el año 2000 Florencio me ofreció encabezar la lista de concejales en vista al 2003 que se elegía intendente, la idea era recuperar la Municipalidad que en ese momento estaba en manos del gobierno Radical. Nunca imaginé dejar mi cargo como Juez de Paz. Así fue como empezó otra etapa de mi vida, recorrí casa por casa, junto a Aníbal Pitelli, Nacho Casasola y Gastón Zaccardi. Lo que queríamos era conocer las necesidades de la gente por que era una etapa muy difícil. En el 2001 llegaron las elecciones, ganamos las legislati-

vas, luego estalló la crisis donde se venía el mundo abajo. Nos sirvió de experiencia ver la desesperación que tenía la gente por la falta de trabajo para entender que si nos tocaba alguna vez estar al frente del municipio había que trabajar para cambiar las condiciones, y que se radiquen empresas para generar trabajo.

**¿Cómo fueron sus pasos por la intendencia de Chivilcoy?**

La gestión municipal superó las expectativas que teníamos, nunca imaginamos que íbamos a poder hacer la segunda circunvalación, que se comenzarían a hacer los accesos, que instalaríamos el Centro Universitario, que clausuraríamos el basural de 14 hectáreas y se construiría una pista de bicicletas. Lo importante es que hoy, Aníbal le da continuidad con la misma actitud y Florencio lo hace desde la nación por que somos un equipo, concebimos la política como una forma de resolver las necesidades de la gente y de desarrollar la comuna, la provincia y la nación, estamos convencidos que la Argentina está para mucho más y trabajamos en grupo, logramos un vinculo con toda la sociedad de Chivilcoy muy importante, indestructible. Hoy a quedado en claro que es un modelo que incluye a todos los sectores, a toda la sociedad, al campo, comercios, industria y a los trabajadores, hay una deuda pendiente que es seguir ofreciendo la educación pública, el máximo nivel de educación en el país tiene que ser pública, por que es donde vamos a encontrar con verdadera inclusión. El programa de conectar igualdad, es de vanguardia a nivel mundial, en este programa se trabaja mucho la inclusión, el salto grande lo vamos a dar ahí, cuando sepamos que todos los Argentinos tienen capacidad, cuanto más oportunidades tenemos que nos incluyan a

todos, más posibilidades vamos a tener de seguir transformando el país.

**¿Cómo se compone su familia?**

Tengo dos hijos, Esteban de 15 años y Marcos de 10. Esteban ya quiere ser Intendente, le tocó vivir mi etapa en la municipalidad. Cuando estuve en el municipio ellos veían todo lo bueno y lo malo, hasta la situación con el campo. Esteban la vivió desde adentro con impotencia por lo que estaba pasando y eso lo formó. En cambio Marcos era mucho más chico, así que recién ahora empieza a entender. Disfruto mucho de mis hijos, de estar con ellos los fines de semana y en las vacaciones, estoy orgulloso del vinculo que tenemos y creo que disfrutar a los hijos es aprender a vivir.

**¿Cuál es su opinión respecto de los resultados obtenidos en las elecciones?**

Era previsible, ya tuvimos una primaria, que adelantó lo que iba a ocurrir, hubo un incremento del caudal de votos hacia el oficialismo a nivel municipal, provincial y nacional, y en realidad tiene que ver con que después de las primarias aquellos que no acompañaban al gobierno, se sorprendieron con el apoyo que tuvimos y alguna parte del sector agropecuario que entiende que le está yendo bien, que este modelo los incluye como un aporte fundamental para el crecimiento y desarrollo, que de ninguna manera el gobierno los consideraba enemigos, sino que son elementales para este proceso de desarrollo. La gente mira hacia el futuro y se ve y se representa en mejores condiciones que en la actualidad, eso es importante, yo estoy convencido de que va a ser así los próximos cuatro años, de crecimiento, de desarrollo consecutivo, de mayor calidad y así podemos construir la sociedad que todos queremos.

*Visión está trabajando para ofrecerle día a día un mejor servicio. Por eso, invierte en nuevos cambios para que usted y su familia accedan a una empresa con Calidad para su Vida.*



## Nuestros Servicios



### Previsión Pediátrica

- ▶ **Dr. Juan M. Iglesias**  
Balcarce 66 - Tel. 422253
- ▶ **Dr. José Caprara**  
Moreno 231 - Tel. 425105
- ▶ **Dr. Eduardo Vilalta**  
San Lorenzo 139 - Tel. 422697
- ▶ **Dr. Rafael Pérez**  
Humberto Primo 376 - Tel. 430210
- ▶ **Dr. Fernando Laurito**  
Colón 171 - Tel. 420366
- ▶ **Dr. Alcides Cergneux**  
Brown 66 - Tel. 425980
- ▶ **Dr. Gabriel Aziernicki**  
Yapeyú 361 - Tel. 422380
- ▶ **Dr. Diego Martino**  
Brown 28 - Tel. 433744

- ▶ **Dra. Fabiana Roger**  
Av. Soárez 173 - Tel. 434904 / 15653469
- ▶ **Dra. María E. Iglesias**  
Balcarce 66 - Tel. 422253
- ▶ **Dr. Claudio, Galante**  
Brandsen 360 - Tel. 431800 / 435100
- ▶ **Dra. Evangelina Consilvio**  
Cnel. Soárez 137 - Tel. 15419281
- ▶ **Dr. Javier Moyano**  
Cnel. Soárez 137 - Tel. 15557201

### Pediatría a Domicilio

- ▶ **Dra. Claudia Fernández**  
Tel. 15416493

### Neumonología Infantil

- ▶ **Dr. Pablo Alfonso**  
A.M.O.S. - 434904

### Cirugía Infantil, Ortopedia y Traumatología Infantil

- ▶ **Dr. Edgardo Praglia**  
Humberto Primo 81 - Tel. 428306

**SERVICIO EXCLUSIVO**

**Guardia Pediátrica las 24 hs. Únicamente a Domicilio.**  
**Tel. 43 5000**

## Consultorios Médicos

### - Medicina General

- ▶ **Dr. Jorge Palmieri**  
H. Yrigoyen 81 - Tel. 423178
- ▶ **Dr. Fernando Palmieri**  
Paso 216 - Tel. 432212

**SIN CARGO**

- ▶ **Lic. Gabriel Lobos**  
San Lorenzo 139 - Tel. 422697
- ▶ **Lic. Esteban Vidal**  
Lavalle 334 - Tel. 433792

### Servicio a domicilio únicamente: (Costo adicional por traslado)

- ▶ **Lic. Gabriel Lobos.** Tel. 422697
- ▶ **Lic. M. Gabriela Iglesias.** Tel. 15550638

### Consulta Médica Domiciliaria (no es servicio de Emergencia Médica)

**Tel. 43-5000 SIN CARGO**

### - Cardiología

- ▶ **Dr. Gustavo Bruno**  
Maipú 105 - Tel. 421252

### - Kinesiólogos

- ▶ **Lic. Eduardo Battistín**  
25 de Mayo 144 - Tel. 424414
- ▶ **Lic. Liliana Bivona de Califa**  
Chacabuco 131 - Tel. 424065
- ▶ **Lic. Regina Torres**  
Av. Soárez 345 - Tel. 430618 / 15686361
- ▶ **Lic. Darío Lobos**  
San Lorenzo 139 - Tel. 422697

**SIN CARGO**

### - Radiología

- ▶ **MTO.** Av. Villarino 271 - Tel. 422480
- Av. Soárez 321 - Tel. 421293 / 432383



- ▶ **Centro de Diagnóstico por Imágenes**  
9 de Julio 182. Tel. 426150.

- ▶ **Cemed.** Av. Villarino 392 - Tel. 424187

### - Fonoaudiología

- ▶ **María Fernanda Lamothe**  
Las Heras 31 - Tel. 434523

### - Pedicuría

- ▶ **M. Cristina Cortés**  
Pueyrredon 314 - Tel. 15534396
- ▶ **María del Carmen Ferrante**  
Pinto 433 - Tel. 431414

### Servicio a domicilio únicamente:

- ▶ **Olga Llana.** Calle 90 N° 110 D - Tel. 432710
- ▶ **Elsa Casasola.** Tel. 15406012

**SIN CARGO**

**A.O.I. Atención Odontológica Integral**  
Pellegrini 367  
Tel. 428073

▶ **Dr. Leandro Févola**  
Cirujano Bucomaxilofacial.

- ▶ Dra. Mariela Bellino
- ▶ Dra. M. Florencia Acosta
- ▶ Dr. Enrique Molina Zuviría
- ▶ Dra. Valeria Cusato
- ▶ Dr. Julio Gariboldi
- ▶ Dra. Paula Berro
- ▶ Martín Jauregui Lorda

**NUEVO!**

**Área de Radiodiagnóstico Bucomaxilofacial**

**Guardia Odontológica.** Sábados, Domingos y Feriados **Tel. 433160 / 422093 / 434822 / 435152**

## Servicio de ambulancia



**TRASLADOS LOCALES:**  
Solicite ambulancia llamando a los  
**Tel. 43-3160 / 42-2093**

**TRASLADOS DE LARGA DISTANCIA:**  
Solicítela personalmente de Lunes a

Viernes, en 25 de Mayo N° 222 de 14 a 16 hs.

**URGENCIAS Y EMERGENCIAS:**  
Servicios en todo el país  
Capital Federal, La Plata o dondequiera que usted o los suyos estén.  
**Llamando al 0810-333-0133**

\* Pacientes en tránsito



**Servicios de Parcelas, Nichos y Cremación.**

## Servicio de Sepelio



- Calidez y Confort en las 4 salas.

- Servicio de Mozo y Cafetería las 24 hs.

- Coche portacoronas, Coche Fúnebre y Remises de Acompañamiento.

- Area Protegida en casos de Urgencias.

## Asóciase

solicitando promotor a los tel.  
**43-4822 / 43-5152**  
Hipólito Yrigoyen 86  
ó a través de:  
[www.visionchivilcoy.com](http://www.visionchivilcoy.com)

**SIN LÍMITE**

**Retire sus bonos en H. Yrigoyen 86**

## Turnos Express

El asociado puede solicitarnos su turno y **AHORRAR TIEMPO!**  
**De 8 a 17 hs.**  
**Tel. 43-4822 / 43-5152**

# Compre, Ahorre y ¡Gane!

En Noviembre, Visión les obsequia descuentos en:



**Maná**  
Novedades  
Av. Soárez 29

**10%**  
De descuento

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

Nº Socio: .....

**HIPERTEC**  
SOLUCIONES INFORMATICAS

Gral. Frías 61

**5%**  
de descuento

Caja de 5 resmas Boreal A4 y  
Oficio (contado efectivo)

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

Nº Socio: .....

**AL**  
COMPUTACION

H. Yrigoyen 65

**10%**  
de descuento

Cartuchos alternativos Gneiss  
para impresora Epson y HP

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

Nº Socio: .....

**Cactus**  
flores y plantas  
25 de Mayo 221

**5%**  
de descuento

En coronas familiares  
directos y en ramos

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**Pañalera Chivilcoy**  
Laprida 267

**10%**  
de descuento

Acolchados y sábanas

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

Nº Socio: .....

**Pañalera Chivilcoy**  
Laprida 267

**5%**  
de descuento

Pañales y apositos para adultos

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

Nº Socio: .....

**Mabel Forti**  
BOUTIQUE & REGALOS

Almafuerte 95

**10%**  
de descuento

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

Nº Socio: .....

Un lugar diferente  
**LA BORDALESA**  
VINOTECA

Av. Sarmiento 36

**10%**  
de descuento

En vinos titnos y espumantes.  
Pago Efectivo.

\*VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011



**Servicio de Enfermería**



**Lavalle 68  
Tel. 435700**

**tricotitos**  
Pellegri 46  
**10% de descuento**  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**KASSY AL KOSTO**  
Av. Soárez 114  
**10% de descuento**  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**COOPERATIVA AGRÍCOLA GANADERA DE CHIVILCOY LTDA.**  
9 de Julio 101  
**5% de descuento**  
Solo en efectivo  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**PASTAS FRESCAS CHIVILCOY de DIEGO BILO**  
25 de Mayo 59  
**10% de descuento**  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**FERRETERIA Y PINTURERIA VI-LLAFAÑE**  
Bolívar 152  
**10% de descuento**  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**MUSCLE GYM**  
Colón 229. Frente a Pza. Colón  
**5% de descuento**  
El descuento no se aplica con otras promociones  
Nº Socio: .....

**Nuevo!**  
\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**SPINNING GARIBOLDI**  
Almafuerte 15  
**10% de descuento**  
Nº Socio: .....

**Nuevo!**  
\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**Arlequín**  
cotillón - repostería  
Alvear y Pringles  
**10% de descuento**  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**Paisajes Kodak EXPRESS**  
Bolívar 20  
**10% de descuento**  
En álbumes y portarretratos  
+ 1 ampliación con el revelado de 50 fotos digitales.  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**MP Mat-Prim TODO SUELTO**  
Av. Ceballos 152  
**5% de descuento**  
Nº Socio: .....

\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**CARNES ARGENTINAS**  
Av. Soárez 271  
**5% de descuento**  
En todos los cortes  
Nº Socio: .....

**Nuevo!**  
\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**Quattro Lital**  
San Lorenzo 61 Local B  
**10% de descuento**  
En tratamientos estéticos.  
No incluye depilación definitiva  
Nº Socio: .....

**Nuevo!**  
\* VALIDEZ HASTA EL 30 / 11 / 2011

**Club La Pampa**

**Asociate a Visión y disfrutá el Verano!**

**CHIVILCOY (B. A.) CLUB S. y A. LA PAMPA**

**¿En que nos ayuda la actividad física?**

**Lic. Julieta S. Dizenzo**  
Nutricionista  
MN 5955-MP 1797

**En relación a nuestro cuerpo:**

- Desarrolla y fortalece los músculos.
- Previene problemas circulatorios, de presión y otros.
- Estimula la liberación de energía.

En la dimensión social:

- Consolida la propia identidad a partir de los deportes, juegos y experiencias lúdicas.
- Permite conocer y respetar las reglas de juegos y deportes como una forma de socializarse.
- Brinda la oportunidad de disfrutar y divertirse sanamente junto a otros.

**En lo intelectual:**

- Renueva la concentración necesaria para aprovechar mejor los tiempos.
- Mejora las capacidades receptoras, lógico-motrices, de coordinación, relacionales y expresivas.

## Correo de Lectores

### Amalia Juana Losauro.

Agradecida con el servicio de odontología, ya que la atendieron de inmediato por una urgencia y enseguida le dieron la atención necesaria.

### Fabian Arbit.

Se acercó a las oficinas de Visión a agradecer por la atención que le brindamos a su madre Elisa Bondel, cuando ella llamó a Visión por una emergencia sin saber a donde tenia que dirigirse e inmediatamente el telefonista de Visión por medio de un interno la comunicó con Andrés de SIMEC, quien respondió de inmediato a su pedido.

Envíe sus comentarios a:  
[info@visionchivilcoy.com](mailto:info@visionchivilcoy.com)

## Colabore con el Hogar Lahuirat.

Solicite la calco a los cobradores de Visión y SIMEC o acérquese a H. Yrigoyen 86.



## Visión Comunica

Para solicitar las ambulancias de traslados de larga distancia, dirigirse a: 25 de Mayo 222, de 14:00 a 16:00 hs.

Cambio de dirección enfermería, Lavalle 68, Tel. 435700. Horarios de atención de 8.00 a 13.00 hs y de 16.00 a 21.00hs

## Editorial

Hace alrededor de 30 años que los Argentinos recuperamos el derecho a elegir a nuestros representantes. Hoy una vez más fuimos partícipes de construir el país que soñamos.

Visión está comprometido con la sociedad y así lo seguirá haciendo

para que juntos podamos lograrlo.

Confiamos democráticamente en que vamos a formar parte de un futuro prospero de mayor crecimiento y desarrollo con la mejor calidad.



## Farmacias de Turno

Noviembre 2011 - Sujeto a Modificaciones.

1 PALUMBO-ROSSI - TRAVERSO	16 CEBALLOS-FEIJOO - CRUZ ROJA
2 MIRANDA-MERCE - VILLARINO	17 SIVORI-ZURITA
3 FERNANDEZ-SUIPACHA 80 (*) - MECCA	18 BORGOGNONI-FRENKIEL
4 GRANERO-HOMAR - CHA	19 TRAVERSO-PALUMBO
5 DE FRANCESCO-LUCINI - BOGLIOLO	20 VILLARINO-MIRANDA (*)
6 MARTINO-SOCIAL - VISCA	21 SUIPACHA 80 S.C.S.-FERNANDEZ
7 CRUZ ROJA-CEBALLOS - FEIJOO	22 CHA-GRANERO
8 IDEAL-SIVORI - ZURITA	23 BOGLIOLO-DE FRANCESCO
9 LITTERIO-BORGOGNONI - FRENKIEL	24 VISCA-MARTINO
10 ROSSI-TRAVERSO - PALUMBO	25 FEIJOO-CRUZ ROJA (¿?)
11 MERCE-VILLARINO - MIRANDA	26 ZURITA-IDEAL
12 MECCA-SUIPACHA 80 S.C.S. - FERNANDEZ	27 FRENKIEL-LITTERIO
13 HOMAR-CHA - GRANERO	28 PALUMBO-ROSSI
14 LUCINI-BOGLIOLO - DE FRANCESCO	29 MIRANDA-GRANERO (*)
15 SOCIAL-VISCA - MARTINO	30 FERNANDEZ-MECCA

Las farmacias comienzan el turno a las 8.30 hs. del día señalado en el cronograma y terminan a las 8.30 hs. del día siguiente, salvo la última farmacia de la terna (EN NEGRITA) que termina a las 23 hs. del día señalado en el cronograma.

FARMACIA	DIRECCION	TEL.
BOGLIOLO	AV. 22 DE OCTUBRE 184	435111
BORGOGNONI	COLON 199	421370
CEBALLOS	AV. CEBALLOS 259	425653
CHA	AV. GÜEMES 202	430865
CRUZ ROJA	PELLEGRINI 250	423516
DE FRANCESCO	AV. JOSE L. SUAREZ 136	432960
FEIJOO	VILLARINO Y ARENALES	435090
FERNANDEZ	L.N. ALEM Y D. FUNES	422020
FRENKIEL	AV. ECHEVERRIA 199	420911
GRANERO	AV. MITRE 222	421781
HOMAR	AV. VILLARINO 116	422780
IDEAL	AV. VILLARINO 51	422811
LITTERIO	AV. SARMIENTO 241	423308
LUCINI	AV. CEB. Y 3 DE FEBRERO	420746
MARTINO	AV. AVELLANEDA 186	435401
MECCA	M. CALDERON Y L. HERAS	423469
MERCE	AV. SOAREZ Y FRIAS	423737
MIRANDA	AV. BDO. DE IRIGOYEN	422520
MODERNA	PELLEGRINI 249	422514
PALUMBO	AV. MITRE 686	424542
ROSSI	AV. SOAREZ 351	423629
SIVORI	PASO DE LA PATRIA 194	428448
SOCIAL	AV. SARMIENTO 50	422403
SUIPACHA 80	S.C.S. SUIPACHA 80	424941
TRAVERSO	COLON 50	428883
VILLARINO	AV. VILLARINO 399	423397
ZURITA	CASTELLI Y FRIAS	422312



EN VISIÓN ESTAMOS PREPARADOS PARA ATENDER A NUESTROS ASOCIADOS LAS 24 HS, POR NUESTRO SISTEMA DE TRANSFERENCIA DE LLAMADOS.

### ADMINISTRACIÓN.

Hipólito Yrigoyen 86.  
Tel: (02346) 43-4822 / 43-5152

### AMBULANCIA Y SERVICIOS.

25 de Mayo 222.  
Tel: (02346) 43-3160 / 42-2093

**CMD. Consulta Médica Domiciliaria.**  
Adulto/Ped. Tel. (02346) 43-5000

**ENFERMERÍA DOMICILIARIA.**  
Tel. (02346) 43-5700

## RECORDATORIOS

- ELENA BEATRIZ FLORO VDA. DE DI PAULA.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 24 de Septiembre de 2011. A los 81 años de edad.
- NELLY ELSA GERBINO VDA. DE ROLFO.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 26 de Septiembre de 2011. A los 91 años de edad.
- MARIA ELENA MEDICI VDA. DE RICARDI.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 26 de Septiembre de 2011. A los 72 años de edad.
- MARGARITA SUSANA RODRIGUEZ.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 28 de Septiembre de 2011. A los 84 años de edad.
- ANGELA ANA BIANCHI VDA. DE GOÑI.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 28 de Septiembre de 2011. A los 91 años de edad.
- IGNACIO TEOFILO CANAL.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 01 de Octubre de 2011. A los 82 años de edad.
- MARIA ANTONIA RONZINO VDA. DE AMENA.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 02 de Octubre de 2011. A los 88 años de edad.
- LUIS RODOLFO SARROCA (CHULO).** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 03 de Octubre de 2011. A los 70 años de edad.
- ALBERTO MARIO ACCOMO.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 04 de Octubre de 2011. A los 62 años de edad.
- MAGDALENA ELVIRA LEONE (POROTA).** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 05 de Octubre de 2011. A los 83 años de edad.
- MARTIN ZACARIAS SILVA (CHICHE).** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 06 de Octubre de 2011. A los 74 años de edad.
- DEMETRIO NICOLAS LEIVA.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 06 de Octubre de 2011. A los 84 años de edad.
- HERMINDA ELVIRA PASSERI.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 10 de Octubre de 2011. A los 82 años de edad.
- INOCENCIA ANGELICA CAMPO VDA. DE LEIVA.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 11 de Octubre de 2011. A los 91 años de edad.
- NILDA ESTHER SALSAMENDI VDA. DE ZAGO.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 11 de Octubre de 2011. A los 86 años de edad.
- MARIA HAYDEE CESARIO VDA. DE BRESCIANO.** Q.E.P.D Falleció en Gral. Rodríguez el 12 de Octubre de 2011. A los 86 años de edad.
- CATALINA AURELIA TORTORICE VDA. DE GALANTE.** (CHOLA) Q.E.P.D. Falleció en Chivilcoy el 14 de Octubre de 2011. A los 82 años de edad.
- ADORACION INES GONZALEZ VDA. DE ROGE.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 15 de Octubre de 2011. A los 89 años de edad.
- CARMEN DELIA PITETTI VDA. DE DI NOCCO.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 15 de Octubre de 2011. A los 73 años de edad.
- SILVANO LUIS ACOSTA (GALLEGO SALAS).** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 17 de Octubre de 2011. A los 75 años de edad.
- CARLOS ALBERTO CAVALLO.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 19 de Octubre de 2011. A los 70 años de edad.
- LUIS ALBERTO PEREZ (CHIMANGO).** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 20 de Octubre de 2011. A los 54 años de edad.
- STELLA CLARA MANTAGNA.** Q.E.P.D Falleció en Chivilcoy el 20 de Octubre de 2011. A los 79 años de edad.
- NELIDA AZUCENA DIGIACOMO VDA. DE VASSALLO (KIKI).** Q.E.P.D. Falleció en Chivilcoy el 20 de Octubre de 2011. A los 78 años de edad.
- IGNACIO ADRIAN MASINO (NACHO).** Q.E.P.D Falleció en Mercedes el 21 de Octubre de 2011. A los 24 años de edad.

**Envíe @**  
sus condolencias On-line desde:  
[www.visionchivilcoy.com](http://www.visionchivilcoy.com)

# Convenios Médicos

Retirando un bono en nuestras oficinas accedé a cualquiera de nuestros especialistas.

## MEDICINA GENERAL

Dr. Bacca, Rodolfo Lavallo 392. Tel. 15408296  
**50% DESCUENTO**  
**Dra. Bruschi, M. Cecilia** Av. Sarmiento 321. Tel. 430973  
 Dra. Conde, Marcela 9 de Julio 194. Tel. 423256  
 Dr. Galarza, J. Carlos 9 de Julio 194. Tel. 423256  
 Dr. Girotti, Fabián H. Yrigoyen 316. Tel. 422239  
 Dr. Martino, Marcelo Almafuerte 82. Tel. 426241  
 Dr. Metetiero, Osvaldo Arenales 115. Tel. 426038  
 Dr. Pittelli, Mario Paso 86. Tel. 423422  
 Dr. Quevedo Cárdenas, A. H. Yrigoyen. 318. Tel. 422444  
 Dra. Rodríguez, María Paso 86. Tel. 423422  
 Dr. Dorrego Pablo Guido 289. Tel. 15655009  
 Dr. San Romé Fernando 9 de Julio 194. Tel. 423256  
 Dr. Heber Samudio (Diabetes) V. López 65 Tel. 423990

## NUTRICIONISTAS

Lic. Armagno, Karina Viamonte 333. Tel. 427426  
 Lic. Balbo, Ana A. Paso 86. Tel. 423422  
 Lic. Ghiglieri, Rosana E. Brown 66. Tel. 425980/  
 15459356  
 Lic. Giallorenzi, Lorena Dean Funes 162. Tel. 433130  
 Lic. Mariani, Fernanda Paso 86 Tel. 423422  
 Lic. Rodríguez Carmona, S. Av. Villarino 223. Tel. 426515  
 9 de Julio 194. Tel. 423256  
 Lic. Rapinese, Luciana San Lorenzo 379. Tel. 423449  
 Lic. Magdalena Bauschen Paso 240. Tel. 423625  
**50% DESCUENTO**  
**Lic. Julieta Dizenzo** Olavarría 152 15456070

## CARDIOLOGÍA

Dr. Barsoba, Carlos Av. Villarino 271. Tel. 422239  
 Dr. Blanco, Luis D. Av. Soárez y Alsina. Tel. 421529  
 Dr. Bonacorsi, Mario Brown 28. Tel. 433744  
 Dr. Condorelli, José Gral. Paz y 9 de Julio. Tel. 420220  
 Dr. Eliceire, José Lavallo 27. Tel. 423702  
 Dra. Botto, Mirta G. Lavallo 392. Tel. 422268

## CIRUGÍA

Dr. Ferzola, Juan Carlos Av. Villarino 212. Tel. 424359  
 Dr. Puzzo, Salvador H. Yrigoyen 316. Tel. 422239

## ALERGISTAS Y ASMA

Dr. Dipierro, Rodolfo Río Juramento 225. Tel. 420164

## OTORRINOLARINGOLOGÍA

Dr. Lusby Pontillo, Nora V. López 65. Tel. 423990

## PSICOMOTRICIDAD

Lic. Cabral, Mariela L. Brandsen 360. Tel. 431800  
**50% DESCUENTO**  
**Lic. Auteri Franchi, Lucía** Av. Villarino 392. Tel. 420904 / 15657312

## DERMATOLOGÍA

Dr. De Gaetani, Carlos San Lorenzo 120. Tel. 424443  
 Dra. Facal Leiroz, Susana Av. Soárez y Alsina. Tel. 421529

## PSIQUIATRÍA

Dra. Cintia Faillace Yapeyú 413 Tel. 15409010

## ENDOCRINOLOGÍA

Dra. Mandalunis, M. A. Arenales 115. Tel. 426038  
 Dra. Tamborenea M. Inés Av. Sarmiento 117. Tel. 423189

## NEOROCIRUJANO

Dr. Sosa, Julio Roberto Av. Villarino 223. Tel. 426515 / 15687444

## GASTROENTEROLOGÍA

Dr. Goldemberg, Jorge Av. Sarmiento 365. Tel. 422341

## FLEBOLOGÍA

Dra. Cocozza, María C. Av. Soárez 173. Tel. 434904  
 Dr. Neme, José L. H. Yrigoyen 316. Tel. 435590

## GRUPO DHOR

25 de Mayo 258. Tel. 422874  
**Diabetes, Hipertensión, Obesidad y Enfermedades Renales.**

Lic. Balbo, Ana - Nutricionista  
 Dra. Conde, Marcela  
 Dr. Fernández, Pablo  
 Dr. Ferrer, Leonardo - Cardiólogo  
 Dr. Gregario, Roberto - Nefrólogo  
 Lic. Fernández, Mariano - Psicólogo  
 Dra. Manguino, Patricia - Diabetóloga

## OFTALMOLOGÍA

Dr. Arregui, Alicia B. de Gral. Rodríguez 31. Tel. 422668  
 Dr. Arregui, Julio A. Gral. Rodríguez 31. Tel. 422668  
 Dr. Fescina, Mario Pellegrini 183. Tel. 429015  
 Dr. Mazzaro, Esteban Av. Villarino 223. Tel. 426515

**Guardia Oftalmológica**  
**Consulte a los**  
**Tel. 433160 / 422093**

## GINECOLOGÍA Y OBSTETRICIA

Dr. Bruno, Néstor Brown 157. Tel. 426100  
 Dra. Di Pólvere, Analía Vte. López 65. Tel. 423990  
 Dra. Di Siervi, María Arenales 375. Tel. 425072  
 Dra. Ferzola, Mariana Cnel. Suárez 263. Tel. 423506  
 Dra. Isatis, Daniela Colón 291. Tel. 429609  
 Dr. Vicente, Roberto San Martín 181. Tel. 424254  
 Dra. Alegre, Mabel Av. Soárez 173. Tel. 434904  
 Dr. Rodrigo P. Zalabardo Av. Villarino 223. Tel. 426515  
 Dr. Colonna, Jorge 9 de Julio 194. Tel. 423256

## TOCGINECOLOGÍA

Dr. Guastoni, Lilián Vte. López 65. Tel. 423990  
 Dra. Permingeat, María Av. Soárez 173. Tel. 434904

## ANATOMÍA PATOLÓGICA

Dra. Lappa, María F. Colón 150. Tel. 420490

## NEFROLOGÍA

Dr. Quevedo Cárdenas, A. H. Irigoyen 318. Tel. 432444

## ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGÍA

**Dr. De Franscesco, J.P.** Paso 86. Tel. 423422 **50% DESCUENTO**  
 Dr. Feijoo, Fernando Balcarce 66. Tel. 422253  
 Dr. Navarro, Eduardo C. Suárez 263. Tel. 423506

## POLICLÍNICA DEL TRABAJO

Brandsen 360. Tel. 431800  
 Traumatólogos, Clínica Médica, Cirugía, Cardiología, Kinesiología.

## UROLOGÍA

Dr. Echeverría, Jorge Brown 74. Tel. 430567  
 Dr. Sánchez, Eduardo Brown 74. Tel. 430567

## PSICOLOGÍA

Lic. Benotto, M. Cecilia Suipacha 66 2° A. Tel. 15 552068  
 Lic. Burgos, Agustín Av. Soárez 47 D 1° E. Tel. 15 515921  
 Lic. Freiria, Mariana C. Av. Ceballos 218. Tel. 426026

Lic. Gesualdo, Ana C. Las Heras 193. Tel. 15 517108  
 Lic. Rubano, Karina V. Maipú 454. Tel. 433045  
 Lic. Bonfigli, Mariana A.M.O.S. Tel. 434904  
 Lic. García, M. Eugenia H. Irigoyen 316. Tel. 434986 / 15 413810

Lic. Digiacomo, M. José Brandsen 360. Tel. 435100 / 431800  
 011-15 59552672  
 02346 15 581012

Lic. Torres, Alejandra Pirán 63. Tel. 422222 / 15512264  
 Lic. Ana Paula Gesualdo Zapiola 246. Tel. 422816 15552008  
 Lic. María Delia De Lillo H. Primo 81 Tel. 430210

**50% DESCUENTO**  
**Angél Roberto Puzzo** Las Heras 250. Tel. 431249  
 M. Carolina Fernández Laprida 282. Cel. 15458247

## CURSO DE PREPARTO

Lic. Traverso, Mariana Av. 3 de Febrero 416. Tel. 15 589473  
 Prof. Chale, Silvina San Martín 187. Tel. 477928 15 456354

## FONOAUDIOLOGÍA

Lic. Orellano, Ana G. Brandsen 168. Tel. 15 482834 / 434124

## TERAPIA OCUPACIONAL

Lic. Falchettoni, Ana Tel. 15 408858  
 Lic. Iglesias, M. Paso 86. Tel. 423422 / 428855  
 Lic. Weimer, Cecilia Paso 86. Tel. 423422 / 428855  
 Lic. Chiesa, M. Victoria Maipú 180. Cel. 15 456960

## REHABITAR

Av. Ceballos 233. Tel. 436130  
**Terapia Física:** Uhart, Lucía  
**Fonoaudiología:** Gallo, M. Laura / Azcola, Laura  
**Psicología:** Uhart, Valeria / Branko Gerlero Cogo  
**Psicopedagogía:** Giuffrida, Gabriela  
**Terapia Ocupacional:** Haz, Gimena / Panigo, M. Marta

## Ópticas

- **Central.** Paso 53
- **Cocoza.** H. Yrigoyen 90
- **Visión.** Pellegrini 18
- **Opti-k.** Av. B. De Irigoyen y Pellegrini
- **Optometric.** Av. Villarino 140
- **Optica Imágenes** 25 de Mayo 203

**10 a 25% de descuento**

**ANÁLISIS CLÍNICOS** **30% DESCUENTO**

**Baja, mediana y alta complejidad, retire con la orden médica un bono en la oficina.**

## BIOQUÍMICOS

Dra. Gatti, Alicia H. Yrigoyen 178. Tel. 424153  
 Dr. Martini Av. Soárez 69. Tel. 434368  
 Dra. Laphizborde H. Yrigoyen 69. Tel. 423706

## DESCUENTOS EN:

**MAMOGRAFÍAS**

- **CIMAR** H. Yrigoyen 316. Tel. 435590
- **A.L.C.E.C.** Alvear 138. Tel. 423894

► **Centro de Diagnóstico por imágenes** 9 de Julio 182. Tel. 426150

## ECOGRAFÍAS

- **MTO** Av. Soárez 321. Tel. 421293

- **CIMAR** H. Yrigoyen 316. Tel. 435590

- **Dr. Duarte, Fernando** Av. Villarino 227. Tel. 431807

- **Eco Diagnosis** San Lorenzo 379. Tel. 423449

**Cimar**  
**Centro de Flebología y Estética**  
 H. Yrigoyen 316. Tel. 435590  
 Dr. José Luis Neme / Esteticista Marisa Argnani

**SIE** SISTEMA INTEGRAL DE ENFERMERÍA

## Enfermería SIE

Nueva dirección: **Lavallo 68. Tel. 435700.**

**Presentar el último recibo de pago.**

En gabinete de 8.00 a 13.00 hs y de 16.00 a 21 hs.

**En domicilio las 24 hs. Aranceles mínimos.**

# El Hogar de ancianos de Chivilcoy para Chivilcoy



➤ Hugo Costanzo. Secretario - Florencia Solimo. Visión - Derlis Polaroli. Presidente

El deseo de la comisión directiva es que los abuelos se sientan partícipes de esta comunidad, que vivir la vida valga la pena. No queremos que nuestros ancianos estén vegetando dejando que el tiempo pase, haciendo lo indispensable, lo mínimo, lo poco, viviendo de añoranzas porque se perdió la esperanza, monótono y sin sentido.

Nosotros les decimos; sí que se puede vivir!! no dejemos de andar, no permitamos que se agoten las historias, ni las anécdotas, ni los acontecimientos porque los protagonistas son ellos... los Abuelos.

Comisión Directiva Hogar Lauhirat

*Visión le da la mano al Hogar Lauhirat y espera la mano de todos los Chivilcoyanos.*

Comprá la calco a

**\$10**



**Buscá las urnas en diferentes comercios de la ciudad.**



**Electricidad Reynoso**  
Av. Ceballos 397



**Ortopedia Moreno**  
Alem 92



**Cardón**  
Av. Sarmiento 187

**También las puedes encontrar en:**

Autoservicio Fiti, Panadería Argnani, LP Refrigeración, Sanacore, Avicoy, Supermercado El Ombú, Martelletti Hnos, Rubbo Repuestos, Carnicería el Mana, Motosierras Galante, Autoservicio Roberto, Santorini Turismo, entre otros.

**Sumate vos también!!**